

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

للمساهمة المحدودة

شركة الدباغة الاردنية



الرقم : ٥٥٦ / ١ / ٩ / ١١

التاريخ : ٢٠٠٧ / ٧ / ٢٤

DISCLOSURE - JOTN - 26/7/2007

السادة / هيئة الأوراق المالية المحترمين

عمان

للمعروض

تحية واحتراما وبعد ،

عملا باحكام قانون الاوراق المالية نرجو ان نرفق طياً صورة نشر اعلان التقرير نصف السنوي لمجلس الادارة والميزانية العامة وبيان الارباح والخسائر مع تقرير مدققي الحسابات وكما هي في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وذلك في جريدة العرب اليوم اليومية العدد رقم (٣٦٩٠) الصفحة رقم (٩) الصادر صباح يوم الثلاثاء الواقع في ٢٠٠٧ / ٧ / ٢٤ وضمن المدة المحدده قانوناً .

يرجى العلم والاحاطه .

شاكرين لكم اهتمامكم الكريم

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام

المدير العام

(رشدي الخطيب)

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان

٢٦ تموز ٢٠٠٧

الرقم المذنب ٤١٦

رقم الملف ٤١٠٩٠

الخبر المذنب
البريد الإلكتروني

نسخة : السادة مركز إيداع الأوراق المالية المحترمين .

نسخة : للسادة بورصة عمان المحترمين .

١٢

ام / ك ق .

هاتف : ٣٦٥٠٤٠٣ (+٩٦٢٥) - فاكس : ٣٦٥٠٩٤٧ (+٩٦٢٥) - ص.ب ٧٧٦ عمان ١١١١٨ الاردن

البريد الإلكتروني : jtc@nets.com.jo



شركة الدباغة الاردنية المساهمة المحدودة

شركة مساهمة عامة



التقرير نصف السنوي لمجلس الادارة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧

تقرير مجلس الادارة

حضرنا السادة الشرف من مساهمي شركة الدباغة الاردنية
مقر مجلس ادارة شركتهم ان يقدم اليكم التقرير نصف السنوي
لمجلس الادارة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ متضمنا سير العمل في
الشركة والمالية العامة وبيان الارواح والخصائص
ان المساهمين والموظفين والشركاء المستفيدين من التفاني الذي تولاه
الشركة منذ ان ازدياد حسابات الشركة خلال السنة اظهر الاثر
من العام ٢٠٠٧، وخصوصا ان الشركة استثمرت بنجاح في اوجه
العمال والموظفين بالشركة إضافة الى المصاريف الثابتة التي تولاه
عليها وبما زاد من ابناء الشركة وجعلها فوق طاقتها نتيجة لهذه
الاستثمارية خسائرها والتي لم تعد تقوى على تحملها فقد قام
مجلس ادارة شركتهم بفتح اجازات مدفوعة لكافة العاملين بالشركة
وحسب احكام القانون وسيقوم الشركة في النصف الثاني من السنة
بالتأجيل جلود من البشر والفهم لرحلة الموتى.
كما ولا يزال مجلس ادارة شركتهم يبذل الجهود المبذولة مع الجهات
الرسمية لوضع آلية تنظيم قطاع الدباغة والصناعات الجلدية
للحد من تسبب الجلود الخام للخارج، والتفويض بقطاع الصناعات

الجلدية لتأخذ مكانه الطبيعي في دعم الاقتصاد الوطني، ولا يزال
الموضوع قيد المناقشة.
كما وان مجلس ادارة شركتهم لا يألوا جهدا للحفاظ على موجودات
وممتلكات الشركة، فيحسبون قضايا اراضي الشركة بعمق
اعلامكم ان الشركة قد حصلت على سند تسجيل ملكية ارض
الشركة الاساسية والبالغة مساحتها ١٥٥ دونما، وقسمتها
التسجيلية لاربع وبنيت كما وردت في سند التسجيل ٤٤٢,٣٢٨
دينار، ويضم القضايا الاخرى لا تزال ضمن التوعية في الحكم
المستعجل.
الانجازات والنتائج: ١- صافي ارباح العام، بلغت الخسائر الصافية
قبل الضريبة (٢٠٨,٥١٢) ديناراً في ٢٠٠٧/٦/٣٠ مقابل (خسائر)
(١١٨,٤٤٨) ديناراً في ٢٠٠٦/٦/٣٠.
٢- إجمالي المبيعات، بلغ إجمالي المبيعات في ٢٠٠٧/٦/٣٠ ما مقداره
١٧٣,٩٠٠ ديناراً مقابل ١٠٨,٧١٠ ديناراً في ٢٠٠٦/٦/٣٠.
٣- المبيعات المحلية، بلغت المبيعات المحلية في ٢٠٠٧/٦/٣٠ ما مقداره
١٤٥,٠٠٠ ديناراً مقابل ٧٧,٢٦٩ ديناراً في ٢٠٠٦/٦/٣٠.
٤- مبيعات التصدير، بلغت مبيعات التصدير في ٢٠٠٧/٦/٣٠ ما
مقداره ٢٨,٨٩٠ ديناراً مقابل ٣١,٤٤١ ديناراً في ٢٠٠٦/٦/٣٠.
٥- ارباح المساهمين، لقد تراجع فرع الاحذية نتيجة المنافسة الشديدة
وارتفاع الكلف الانشائية والتشغيلية، وعليه فقد قرر مجلس ادارة
شركتهم التوجه الى احضار فرعنا جازمة لتخصيص الكلف

الانشائية والتشغيلية، ودخول العطاءات بأسعار مناسبة ومتنافسة.
مشاريع التوسع القائمة:
١- مشاريع متنوعة مكملة لصناعة الدباغة والااحذية.
٢- وحدة معالجة وتكرير المياه.
الادارة والخدمات العامة:
١- تواصل الشركة العمل على تعزيز كفاءتها الادارية والمالية
والتجارية.
الخطط المستقبلية:
١- تنفيذ برنامج الإنتاج السنوي طبقا لما تضمنته الميزانية
التقديرية لعام ٢٠٠٧.
٢- التركيز على دراسة مشاريع استثمارية جديدة.
٣- اتخاذ الخطوات الواجبة لتحقيق اهداف شركتنا وتوسيع دائرة
٤- اتاح احذية مبنية بطريقة حديثة وتقنية متقدمة.
٥- مواصلة السعي لاجلاد اسواق خارجية.
وقفتا الله وياكم لتحقيق اهداف شركتنا وتوسيع دائرة
الاقتصاد الاردني في ظل حصره صاحب الجلالة الملك عبد الله
الثاني بن الحسين المعظم حفظه الله ورعاه.
والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته.
عنان ٢٠٠٧/٧/١٧

مجلس الادارة

بيان الدخل للفترة المالية المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ بيان (ب)

البيان	٢٠٠٧/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٦/٦/٣٠ بالدينار	فرع الدباغة بالدينار	فرع الاحذية بالدينار
مبيعات محلية	١٧٣,٩٠٠	١٠٨,٧١٠	١١٦,٣٦١	٣٧,٥٣٩
مبيعات تصدير	٢٨,٨٩٠	٣١,٤٤١	١٩,٣٧٠	٧٢٠
إجمالي المبيعات	٢٠٢,٧٩٠	١٤٠,١٥١	١٣٥,٧٣١	٣٨,٤٥٩
تأجيل: كلفة المبيعات	(٢٠١,١٦٠)	(٢٩٩,٧٢٧)	(٢٠١,١٦٠)	(٩٨,٥٦٧)
إجمالي (خسارة) المبيعات	(٩٨,٣٧٠)	(١٥٩,٥٧٦)	(٦٥,٤٢٩)	(٦٠,١٠٨)
تأجيل: مصاريف المبيعات	(٤٦)	(١,٩٣١)	(٤٦)	(١,٨٨٥)
صافي (خسارة) المبيعات	(٩٨,٤١٦)	(١٦١,٥٠٧)	(٦٥,٤٧٥)	(٦٢,٠٠٣)
تأجيل: المصاريف الإدارية	(٣٢,١٨٨)	(١,٥٠٧٩٦)	(٧٢,٩٩١)	(٣٢,١٨٨)
صافي (خسارة) المبيعات	(١٣٠,٦٠٤)	(١٦٣,٥٠٣)	(١٣٨,٤٦٦)	(٩٤,١٩١)
فرع دافئة	٣,٦٧٨	٤,٤٤٨	٤,٤٤٨	٠٠٠
بصاف : ارباح سهم موزعة	٠٠٠	٢,٥٠٠	٢,٥٠٠	٠٠٠
بصاف : إيرادات عامة	٨٦,٤٠٨	١٨,٢٧٧	١٨,٢٧٧	٠٠٠
صافي (خسارة) الفترة	(٢٤,٤٢٨)	(١٠٨,٥٢٦)	(١١٣,٥١١)	(٩٤,١٩١)
(الخسائر) المدورة من العام السابق	(٢,٥٠٣٧)	(١٠١,٢٢٥)	(١٠١,٢٢٥)	(٠٠٠)
(الخسائر) المتراكمة كما في نهاية الفترة	(١٦٩,٥٨٥)	(١,١٠٦,٧٥١)	(١,١٠٦,٧٥١)	(٠٠٠)
حصة السهم من صافي خسارة الفترة	(٠,١٨)	(٠,١٤)	(٠,١٨)	(٠,١٤)
المبلغ المرجح لعدد الأسهم	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠

الميزانية العامة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٦ بيان (أ)

البيان	٢٠٠٧/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٦/٦/٣٠ بالدينار	٢٠٠٦/١٢/٣١ بالدينار
الموجودات المتداولة	١٥١,٠٠٠	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
نقد في الصندوق والى البنوك	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مدينون ممثلون بعد تزييل المخصص البالغ (٥٥,٦٥٢) دينار	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
البضاعة لاجزاء آخر فترة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
البضاعة تحت التوزيع آخر فترة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
جلود وكماويات واوراق وقطع جوار	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
ارصدة مبنية أخرى	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مجموع الموجودات المتداولة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
الاستثمارات في أوراق مالية متوفرة للبيع	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
صافي القيمة الدفترية للموجودات الثابتة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
المجموع لتمام الموجودات	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
المطلوبات وحقوق المساهمين	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
المطلوبات المتداولة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
تسويات مزجلة الدفع	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
دعم دائنة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
امانات المساهمين	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مخصص ضريبة الدخل	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
ارصدة دائنة أخرى	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مجموع المطلوبات المتداولة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
رأس المال وحقوق المساهمين	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
رأس المال	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
الاحتياطي الإجمالي	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
الاحتياطي الاحتياطي	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
الاحتياطي الإضافي الخاص	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
المخبر المشترك لاعادة تقييم الاستثمارات	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
(الخسائر) المدورة	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مجموع حقوق المساهمين	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨	١٢١,٧٣٨

تقرير مدقق الحسابات

الى السادة رئيس واعضاء مجلس الادارة
شركة الدباغة الاردنية المساهمة المحدودة
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
المقدمة
لقد قمنا بمراجعة البيانات المالية المرحلية المختصرة
للمرحلة لشركة الدباغة الاردنية مساهمة عامة كما في
٣٠ حزيران ٢٠٠٧ والتي تتكون من الميزانية العامة
المرحلية كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٧ وكلا من بيان الدخل
وبيان التغيرات في حقوق الملكية وبيان التدفقات النقدية
المرحلية للسنة اتمر المنتهية في ذلك التاريخ والبيانات
حولها ان اعداد وعرض البيانات المالية المرحلية المختصرة
وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالية (٢٤) الخاص بالبيانات
المالية المرحلية هي من مسؤولية مجلس ادارة الشركة، وان

اية امور جوهرية نجعلنا نعتقد بان البيانات المالية
المرحلية المختصرة المرفقة غير معقدة وفقا للمعيار الدولي
للتقارير المالية (٢٤) الخاص بالبيانات المالية المرحلية.
عملا باحكام المادة ٢٦٦ من قانون الشركات رقم (٢٢) لسنة
١٩٩٧ فان الشركة معرضة للتقصير الاجبارية وذلك بسبب
زيادة حسابات الشركة على ٧٥٪ من رأسمالها، هذا ولم يتم
اتخاذ قرار بهذا الشأن حتى تاريخ اعداد هذه البيانات
المالية. ان البيانات المالية المرفقة لا تشمل اية تعديلات قد
تنتج من احتمالية عدم استمرارية الشركة كمنشأة
مستمرة.
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
في ٢٠٠٧/٧/١٢
المجموعة المهنية العربية
(اعضاء في مجموعة RSM الدولية)

مسؤوليتنا هي التوصل الى نتيجة حول القوائم المالية
المرحلية المختصرة استنادا الى مراجعتنا
لطاق المراجعة
لقد تم قيامنا باجراءات المراجعة وفقا للمعيار الدولي
الخاص بممارسات المراجعة (٢٤)، ومراجعة المعلومات
المالية المرحلية التي يؤيدها الدقيق المستقل للمنشأة،
لتقتصر اجراءات المراجعة على الاستفسار من المسؤولين في
الشركة عن الامور المالية والمحاسبية والقيام باجراءات
حول البيانات المالية المرحلية. ان اجراءات المراجعة نقل
بشكل جوهري عن اجراءات التدقيق التي يتم القيام بها
وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وحيث ان اجراءات المراجعة
لا تمكننا من اكتشاف جميع الامور الجوهرية التي قد يتم
الكشف عنها عند تدقيق البيانات المالية، فاننا لا نبيد رأي
تدقيق حول البيانات المالية المرحلية المرفقة.
النتيجة
استنادا الى اجراءات المراجعة التي قمنا بها، لم يتبين لنا